



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Red Rocks Rothenfluh

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	2L
CLUB 2	La Tour II	2L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C	AUF DER MAUER Nico	204095	31:33	56	33	1					10:43	19	2	11:02	H
91	A	KÜNG Fabian	206082	46:29	71	56	2					11:40	56	2	13:40	A
89	G	ERNY Marco	204096									30:27	HC	2	32:27	T
	G											36:10	56	2	38:10	A
8		DETTWILER Silvan	217649									47:18	44	2	49:00	G1
16		HESS Dominik	202085									51:43	16	2	53:43	I
33		WEBER Dominik	203120													
19		ERNY Matthias	203114													
44		MADER Lucas David	213296													
56		SCHAFFNER Patrick	202456													

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum Date / Data	30.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POD06	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	20

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	206077	HIEPEN Dirk	
Official scorer Marqueur	203113	RIEDER Martin	
Referee 1 Arbitre 1	9061	THUNER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210049
	SCHAFFNER Hans Peter			

TOTAL				2
TIME OUT		X	X	
TOTAL		12 min		

2 La Tour II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	VUILLEUMIER Maïc	4018	01:58	71	89	1					30:33	67	2	32:33	A
68	A	LAMBELET Fabrice	98090	11:02	13	67	2					38:51	89	2	40:51	A
41	G	LAMBELET Stéphane	97034	28:21	67	9	3					57:14	9	2	59:14	I
31	G	BUSSARD Mathieu	2158	32:40	77	13	4									
8		FERNANDES Saman	203198	42:57	22	71	5									
67		BUCHMÜLLER Louis	216936	49:00	67	8	6									
77		GERMIQUET Patrice	98061	49:08	13	77	7									
89		BARRAUD Grégory	2157	49:17	77	68	8									
10		HERREN Romain	99206	54:42	77	13	9									
71		CHESEAUX Gilles-Boris	207279													
22		LAGGER Xavier	203284													
94		GRICHTING Frédéric	98089													
37		METZGER Cédric	97020													
9		NICOLAS Romain	2074													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	2	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	208235
	VERMEULEN Neal

TOTAL				9
TIME OUT		X	X	
TOTAL		6 min		